



**RETOURNER LES SOUMISSIONS Á /
RETURN BIDS TO :**

**Module de réception des soumissions de l'Agence
Parcs Canada, Service national de passation de
marchés**

TÉLÉCOPIEUR : 1-855-983-1808

Courriel de soumission / Bid Email :
soumissionsami-bidsrpc@pc.gc.ca

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de 15 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriers électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés

APPEL D'OFFRES
INVITATION TO TENDER

Proposition à : l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada
Opérations des approvisionnements
Cornwall, Ontario, K6H 6S2

Title-Sujet Colmatage de fissures routières pour le parc national des Hautes-Terres-du-Cap-Breton		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P468-22-0078/A		Date: 15 septembre 2022
GETS Reference No. – No de référence de SEAG PW-22- 01006545		Client Ref. No. – No. de réf du client. 8102
Solicitation Closes – L'invitation prend fin :		
at – à 14h00	on – le 22 septembre 2022	Time Zone – Fuseau horaire HAA
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Sheldon Lalonde sheldon.lalonde@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone 343-585-3836		Fax No. – No de FAX: 1-855-983-1808
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction :		
See Herein – Voir aux présentes		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER
À ÊTRE COMPLÉTÉ PAR LE SOUMISSIONNAIRE**

Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de téléphone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

MODIFICATION #1

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION :

En soumettant son offre, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et compris les exigences du présent addenda.

1. QUESTIONS ET REPONSES :

Question 1 –

Quel est le processus de Parcs Canada si la date d'achèvement n'est pas respectée ? Y a-t-il des pénalités ou des dommages-intérêts liquidés évalués ?

Pour cet appel d'offres, le temps imparti pour réaliser les travaux est extrêmement serré.

- Clôture des soumissions : 22 septembre 2022
- Date présumée d'attribution : 29 septembre 2022
- Soumission et approbation du plan de contrôle de la circulation : 6 octobre 2022
- Date d'achèvement : 28 octobre 2022

Cela ne prendrait que 21 jours pour achever les travaux. Cela ne tient même pas compte de l'obligation de soumettre un échantillon du produit et de la documentation connexe 2 semaines avant le début des travaux (32 01 18 1.4.3.1).

Réponse : Pour une date d'achèvement manquée, référer à CG5 - Conditions de paiement, sous-article 5.10 mentionné dans l'appel d'offres.

Question 2 –

Il faut également tenir compte des températures d'application requises du cahier des charges (32 01 18 3.3.5) : Nous avons vérifié les moyennes pour la région et, avec une température moyenne pendant la journée de 11 degrés Celsius, une température nocturne de 6 degrés Celsius et 10 jours de pluie, il semblerait qu'il soit impossible de respecter la date d'achèvement.

Réponse :

Section 32 01 18

Partie 1.4 Soumissions d'action et d'information

a) Supprimer la partie 1.4.3.1 et remplacer avec le suivant:

.1 Soumettre un contenant de 4 L du produit d'étanchéité proposé 4 jours avant le début des travaux.

Part 3.3 Application du scellant

a) Supprimer la partie 3.3.5 et remplacer avec le suivant:

.5 Remplir les fissures seulement lorsque la température de l'air est supérieure de 5 degrés Celsius. Le scellant ne peut pas être appliqué pendant les temps pluvieux ou conditions d'asphalte mouillée.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.